

Bản án số: 259/2022/HSST.  
Ngày: 26 – 12 - 2022.

**NHÂN DANH  
NUỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔNG ANH – THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có**

*Thẩm phán - Chủ toạ phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Thu Thanh.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1/ Ông Nguyễn Hữu Đệ.

2/ Bà Ngô Thị Yêm.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Hoàng Xuân Hiếu – Thư ký Toà án nhân dân huyện Đông Anh.

**- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:** Bà Lê Thị Thanh Vân - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 12 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 252/2022/HSST ngày 02/12/2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 260/2022/QĐXXST - HS ngày 12 tháng 12 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Minh T**, sinh năm 1974 tại ĐA, Hà Nội. Đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi ở: Thôn Đ, xã KN, huyện ĐA, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Như T1 và bà Nguyễn Thị L, có vợ là Nguyễn Thị P (đã ly hôn), có hai con, lớn sinh năm 1997, nhỏ sinh năm 2004; TATS: Theo Danh, chỉ bản số 637 của Công an huyện Đông Anh lập ngày 05/10/2022 và Trích lục tiền án, tiền sự số 5638258/2022/PV06 ngày 21/10/2022 thể hiện bị cáo không có tiền sự, tiền án; Nhân thân không có tiền sự, tiền án đã xóa

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 29/9/2022 đến ngày 05/10/2022 hủy bỏ tạm giữ, áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú cho đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

*Bị hại:*

Chị Trần Thị Đ, sinh năm 1971. Có mặt tại phiên tòa.

Hộ khẩu thường trú và nơi ở: Thôn NC, xã VN, huyện ĐA, thành phố Hà Nội.

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình tranh tụng công khai tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Chị Trần Thị Đ, sinh năm: 1971; Nơi cư trú: Thôn NC, xã VN, huyện ĐA, thành phố Hà Nội và Nguyễn Minh T có mối quan hệ tình cảm nam nữ . Khoảng 21h10' ngày 26/9/2022, chị Đ cùng T đến trang trại của ông Nguyễn Duy L, sinh năm 1962, tại xóm Đ, thôn Đ, xã KN, huyện ĐA, thành phố Hà Nội để uống nước và hát Karaoke. Đến khoảng 22h15' cùng ngày, chị Đ cùng T ra về. Khi ra đến cửa quán, hai bên xảy ra cãi nhau. T dùng chân phải đạp một phát vào người chị Đ làm chị Đ ngã xuống hàng rào gần đó. T tiếp tục lao vào xô đẩy chị Đ thì được ông L và anh Nguyễn Duy L1, sinh năm: 1981; Nơi cư trú: Thôn Đ, xã KN, huyện ĐA, can ngăn. Sau đó, T vào trong quán tiếp tục ngồi uống nước. Chị Đ khi đó cầm theo 01 mũ bảo hiểm loại nửa đầu, có lưỡi trai, sáng màu vào trong nhà tiếp tục chửi bới T. T bức tức tiếp tục lao vào dùng chân tay không đánh chị Đ, túm tóc, dùng chân đạp chị Đ. Chị Đ cầm mũ bảo hiểm vung từ trên xuống dưới đập vào vùng mắt phải của T làm mắt T bị bầm tím, rách da gò má phải. Sau đó, chị Đ lấy điện thoại di động Iphone 8 Plus, vỏ màu hồng định gọi cho con trai thì T lao đến dùng tay phải giằng điện thoại của chị Đ đập mạnh xuống nền nhà lát gạch đá hoa. Vị trí điện thoại tiếp đất đầu tiên cách vị trí T đứng khoảng 1m, tiếp tục văng ra xa khoảng 2m, làm điện thoại bị vỡ, màn hình rời ra, lộ linh kiện bên trong. Lúc này, T được mọi người sơ cứu, cầm máu, đưa đến Bệnh viện Nam Thăng Long để khâu vết thương còn chị Đ nhặt điện thoại ra về. Mũ bảo hiểm chị Đ dùng để đánh T, chị Đ vứt bỏ tại hiện trường.

Sau khi sự việc xảy ra, chị Trần Thị Đ đã đến Bệnh viện Đa khoa Đông Anh để sơ cứu. Ngày 28/9/2022, chị Đ đến Công an xã Kim Nỗ để trình báo về việc bị T hủy hoại tài sản.

### **Vật chứng tạm giữ:**

- Tạm giữ của chị Trần Thị Đ: 01 điện thoại di động có vỏ màu hồng, bị vỡ nát, không có màn hình, bên trên có chữ Iphone.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 272/HĐĐGTS ngày 29/9/2022 của Hội đồng định giá thường xuyên để định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện

Đông Anh kết luận: 01 điện thoại Iphone 8 Plus 64GB, vỏ màu hồng, đã qua sử dụng, trị giá 4.500.000 đồng.

Xác minh thương tích ban đầu của chị Trần Thị Đ tại Bệnh viện Đa khoa Đông Anh xác định: Chị Trần Thị Đ vào viện lúc 02h19' ngày 27/9/2022, bệnh nhân khai bị đánh. Bệnh nhân tỉnh, huyết áp 130/80mmHg, G 15 điểm, ngực chấn vững, tứ chi không liệt, đau thành ngực trái, đau đầu, không nôn, không buồn nôn. Kết quả Xquang: Chưa phát hiện bất thường.

Xác minh thương tích của Nguyễn Minh T tại Bệnh viện Nam Thăng Long xác định:

- Vùng gò má phải sưng nề, bầm tím nhiều, có vết thương chảy máu, kích thước 01x01cm. Các cơ quan khác chưa phát hiện bất thường.

- Chụp Xquang không có hình ảnh tổn thương xương vùng mặt.

- Siêu âm vùng mặt phải: Vùng gò má phải phù nề, tổ chức dưới da không thấy ổ tụ dịch bất thường

Ngày 20/10/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an huyện Đông Anh đã ra Quyết định trưng cầu giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể đối với Nguyễn Minh T; Ngày 21/10/2022, ra Quyết định trưng cầu giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể đối với chị Trần Thị Đ nhưng cả hai đều từ chối khám, giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể, không đề nghị truy cứu trách nhiệm hình sự.

Ngày 25/10/2022, Cơ quan điều tra ra Quyết định dẫn giải đối với T, Quyết định dẫn giải đối với chị Đ để tiến hành giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể nhưng cả hai đều kiên quyết từ chối.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Minh T khai nhận hành vi hủy hoại tài sản phù hợp với tài liệu điều tra thu thập được, tuy nhiên T không thừa nhận hành vi đánh gây thương tích cho chị Đ.

Ngày 08/11/2022, Công an huyện Đông Anh đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính, mức phạt 6.500.000 đồng đối với Nguyễn Minh T và chị Trần Thị Đ về hành vi Cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác nhưng không bị truy cứu trách nhiệm hình sự, áp dụng tại điểm a khoản 5 Điều 7 Nghị định 144/2021/NĐ-CP ngày 31/12/2021 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự, an toàn xã hội; phòng, chống tệ nạn xã hội; phòng cháy, chữa cháy; cứu nạn, cứu hộ; phòng, chống bạo lực gia đình.

Đối với chiếc mũ bảo hiểm chị Đ dùng để đánh T, chị Đ khai vứt bỏ lại khu vực hiện trường vụ án và chiếc gậy gỗ theo trình bày của chị Đ bị T sử

dụng để đánh gây thương tích, Cơ quan Công an đã tổ chức rà soát nhưng không phát hiện, thu giữ được.

Đối với chiếc điện thoại di động có vỏ màu hồng, bị vỡ nát không có màn hình, bên trên có chữ Iphone (đối với các mảnh vỡ của chiếc điện thoại; Cơ quan Công an đã tổ chức rà soát nhưng không phát hiện, thu giữ được) tạm giữ của chị Đ là vật chứng của vụ án; chuyển Tòa án nhân dân huyện Đông Anh giải quyết theo thẩm quyền.

**Về phần dân sự:** Nguyễn Minh T đã tự nguyện bồi thường 4.000.000 đồng cho chị Trần Thị Đ. Sau khi nhận tiền, chị Đ không yêu cầu bồi thường thêm về dân sự, có đơn đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với T.

Đối với việc chị Đ dùng mũ bảo hiểm đánh T, T không yêu cầu bồi thường dân sự.

Tại bản Cáo trạng số 250/CT-VKS ngày 29/11/2022, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh đã truy tố: Bị cáo Nguyễn Minh T về tội Hủy hoại tài sản theo Khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa: Bị cáo khai nhận hành vi của mình như cáo trạng đã nêu, ăn năn, hối cải về hành vi của mình và mong được hưởng sự khoan hồng của pháp luật. Bị cáo xác định do mâu thuẫn chuyện tình cảm hai bên xô xát và khi chị Đ rút điện thoại gọi điện, sợ chị Đ gọi người đến đánh nên bị cáo mới giằng và đập điện thoại của chị Đ.

Bị hại trình bày do có quan hệ tình cảm ghen tuông với nhau nên hai bên xảy ra xô xát và trong lúc đó có rút điện thoại định gọi con trai đến nhưng bị T giằng và đập điện thoại. Sau đó T đã bồi thường cho bị hại giá trị chiếc điện thoại, bị hại tự nguyện chỉ nhận của bị cáo số tiền 4.000.000 đồng (Bốn triệu đồng) dù chiếc điện thoại bị hủy hoại được định giá là 4.500.000 đồng và không yêu cầu gì thêm về phần dân sự. Đối với chiếc điện thoại đã bị đập vỡ nên bị hại không đề nghị được nhận lại mà để Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ đến mức tối đa cho bị cáo. Ngoài ra, bị hại không yêu cầu gì khác.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh giữ quyền công tố tại phiên toà, sau khi phân tích nội dung, tính chất của vụ án, một lần nữa khẳng định việc truy tố bị cáo về tội danh như Cáo trạng đã nêu là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng Khoản 1 Điều 178, Điểm b, i, s Khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 36 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

### *Xử phạt:*

Nguyễn Minh T: Từ 09 (chín) tháng đến 12 (mười hai) tháng cải tạo không giam giữ, miễn khâu trừ thu nhập cho bị cáo và không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo

Về phần dân sự: Bị cáo đã bồi thường giá trị tài sản cho bị hại và bị hại không yêu cầu gì thêm về phần dân sự nên không phải giải quyết.

Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 điện thoại di động có vỏ màu hồng, bị vỡ nát, không có màn hình, bên trên có chữ Iphone.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Khoảng 22h15' ngày 26/9/2022, tại thôn Đông, xã Kim Nỗ, huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội, Nguyễn Minh T đã có hành vi hủy hoại 01 chiếc điện thoại Iphone 8 Plus 64GB, vỏ màu hồng, đã qua sử dụng chị Trần Thị Đ. Trị giá tài sản bị hủy hoại là 4.500.000 đồng.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi Hủy hoại tài sản phù hợp với lời khai của bị hại, với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và kết quả tranh tụng tại phiên tòa. Do đó, đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Nguyễn Minh T phạm tội Hủy hoại tài sản theo Khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Theo các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ xác định: Bị cáo không phải chịu các tình tiết tăng nặng.

Bị cáo thành khẩn khai báo hành vi của mình và ăn năn, hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Bị cáo đã bồi thường giá trị tài sản cho bị hại, khắc phục hậu quả nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo điểm b Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Bị cáo không có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo điểm i Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Ngoài ra, bị hại xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo nên bị cáo được

hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên cần áp dụng hình phạt tương xứng với mức độ hành vi và giảm nhẹ một phần cho bị cáo, cho bị cáo được cải tạo không giam giữ dưới sự giúp đỡ, giám sát của chính quyền địa phương cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung. Về hình phạt bổ sung và khâu trừ thu nhập: Không áp dụng hình phạt bổ sung và khâu trừ thu nhập đối với bị cáo do bị cáo là đối tượng lao động tự do, công việc thu nhập không ổn định.

[4] Về phần dân sự: Đối với tài sản bị hủy hoại, bị cáo đã bồi thường cho bị hại và bị hại đã nhận, không có yêu cầu gì khác nên Tòa án không giải quyết.

[5] Về vật chứng: 01 điện thoại di động có vỏ màu hồng, bị vỡ nát, không có màn hình, bên trên có chữ Iphone, là tài sản của bị hại nhưng đã hỏng nên bị hại không yêu cầu được nhận lại do vậy tịch thu tiêu hủy là phù hợp quy định của pháp luật.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

## Về các lẽ trên.

### QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Minh T phạm tội “Hủy hoại tài sản”.

Áp dụng Khoản 1 Điều 178, Điểm b, i, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51, Điều 36 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

#### Xử phạt:

Nguyễn Minh T: 09 tháng cải tạo không giam giữ và được trù đi thời gian tạm giữ từ ngày 29/9/2022 đến ngày 05/10/2022 là 06 ngày, buộc Nguyễn Minh T phải chấp hành 08 tháng 12 ngày cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày cơ quan, tổ chức được giao giám sát, giáo dục người bị kết án nhận được quyết định thi hành án và bắn sao bản án. Miễn khâu trừ thu nhập của Nguyễn Minh T

Giao bị cáo Nguyễn Minh T cho Ủy ban nhân dân xã KN, huyện ĐA, thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ.

Gia đình người bị kết án có trách nhiệm phối hợp với UBND xã KN, huyện ĐA, thành phố Hà Nội trong việc giám sát, giáo dục.

Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106, Điều 136, 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Về phần dân sự: Bị cáo đã bồi thường giá trị tài sản cho bị hại và bị hại không có yêu cầu gì khác nên Tòa án không giải quyết.

Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 điện thoại di động có vỏ màu hồng, bị vỡ nát, không có màn hình, bên trên có chữ Iphone (Tình trạng vật chứng như biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng giữa Công an huyện Đông Anh và Chi cục thi hành án dân sự huyện Đông Anh ngày 30/11/2022).

Bị cáo Nguyễn Minh T phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung ngân sách nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

**Nơi nhận:**

- VKS ND huyện Đông Anh;
- Công an huyện Đông Anh;
- Cơ quan Thi hành án hình sự;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đông Anh;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**Nguyễn Thị Thu Thanh**